

**DS-PDEBP1-EG2-WE**  
Wireless Portable Emergency Button  
Quick Start Guide

EN 50131-1:2006+A2:2017  
EN 50131-3:2009  
EN 50131-5-3:2017  
Security Grade(SG) 2  
Environmental Class(EC) II

**ENGLISH**

- 1 APPEARANCE**  
1.Lanyard 2.Indicator 3. Panic Button
- 2 ENROLLMENT**
- 3 TEST** 1.Button activated 2.Alarm Received
- 4 REPLACE BATTERY**
- 5 ACCESSARY**

User Manual  
Scan the QR code for more information and operation help.

Specification	
LED indicators	Red or Green (alarm)
LED alarm confirmation	Flashing LED
IP rating	IP54
Operating temperature	-10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F) -10 °C to 40 °C (14 °F to 104 °F) Certified
Storage temperature	-20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F)
Operating humidity	10% to 90%
Dimension (D x D)	φ38 x 12mm
Weight	13.5 g
Transmission frequency	868MHz
RF range	1 km (open area)
Battery	CR2032 x 1 (included)
Standard battery life	3 years

**F R A N Ç A I S**

- 1 ASPECT**  
1.Lanière 2.Indicateur 3.Boutondepanique
- 2 ASSOCIATION**
- 3 TEST** 1.Boutonactivé 2.Alarmereçue
- 4 REMPLACEMENT DE LA PILE**
- 5 ACCESSOIRE**

Manuel d'utilisation  
Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations ainsi qu'une aide concernant le fonctionnement de l'appareil.

Spécification	
Indicateurs LED	Rouge ou vert (alarme)
État de la LED en alarme confirmée	LED clignotante
Indice IP	IP54
Température de fonctionnement	De -10 °C à 55 °C De -10 °C à 40 °C Certifié
Température de stockage	De -20 °C à 60 °C
Humidité de fonctionnement	De 10 à 90 %
Dimensions (D x P)	φ 38 x 12 mm
Poids	13,5 g
Fréquence de transmission	868 MHz
Plage RF	1 km (espace dégagé)
Batterie	1 pile CR2032 (incluse)
Durée de vie standard de la pile	3 ans

Device Serial No.



**1**

User Manual

**2**

**3**

**4**

Legal and Regulatory Information



UD19334B-A

**DEUTSCH**

- 1 AUFBAU**  
1.Halsband 2.Statusanzeige 3.Panikstaste
- 2 REGISTRIERUNG**
- 3 TEST** 1.Tastetaktiviert 2.Alarmempfangen
- 4 BATTERIEWECHSEL**
- 5 ZUBEHÖR**

Benutzerhandbuch  
Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen und Bedienungshilfen.

Technische Daten	
LED-Anzeigen	Rot oder Grün (Alarm)
LED-Alarmkonfirmation	Blinkt LED
IP-Schutzart	IP54
Betriebstemperatur	-10 °C bis 55 °C -10 °C bis 40 °C Zertifiziert
Lagertemperatur	-20 °C bis +60 °C
Betriebsfeuchtigkeit	10 % bis 90 %
Abmessungen (Ø x T)	Ø 38 x 12 mm
Gewicht	13,5 g
Übertragungsfrequenz	868 MHz
Funkreichweite	1 km (im freien Gelände)
Batterie	1 x CR2032 (enthalten)
Standard-Batterielebenszeit	3 Jahre

**PORTUGUÊS**

- 1 APRESENTAÇÃO**  
1.Cordão 2.Indicador 3.Botão de pânico
- 2 REGISTRO**
- 3 TESTE** 1.Botão ativado 2.Alarmerecebido
- 4 TROCA DA BATERIA**
- 5 ACESSÓRIOS**

Manual do usuário  
Leia o código QR para mais informações e ajuda na operação.

Especificação	
Indicadores LED	Vermelho ou verde (alarme)
LED de confirmação de alarme	LED piscando
Classificação IP	IP54
Temperatura de operação	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F) -10 °C a 40 °C (14 °F a 104 °F) Certificado
Temperatura de armazenamento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Umidade de operação	10% a 90%
Dimensões (D x P)	38 mm x 12 mm
Peso	13,5 g
Frequência de transmissão	868 MHz
Faixa de RF	1 km (espaço aberto)
Bateria	1 x CR2032 (incluída)
Duração padrão da bateria	3 anos

**T Ü R K Ç E**

- 1 GÖRÜNÜM**  
1.İp 2.Gösterge 3.PanikDüğmesi
- 2 KAYIT**
- 3 TEST** 1.Düğmeetkinleştirildi 2.AlarmAlındı
- 4 PİLİ DEĞİŞTİRİN**
- 5 AKSESUAR**

Kullanım Kılavuzu  
Daha fazla bilgi ve çalıştırma hakkında yardım almak için QR kodunu tarayın.

Özellikler	
LED göstergeleri	Kırmızı veya Yeşil (alarm)
LED alarm onayı	Yanıp Sönen LED
IP derecelendirme	IP54
Çalışma sıcaklığı	-10 °C ila 55 °C (14 °F ila 131 °F) -10 °C ila 40 °C (14 °F ila 104 °F) Sertifikalı
Depolama sıcaklığı	-20 °C ila 60 °C (-4 °F ila 140 °F)
Çalışma nemi	%10 ila %90
Boyutlar (D x D)	φ38 x 12 mm
Ağırlık	13,5 g
İletim frekansı	868 MHz
RF aralığı	1 km (açık alan)
Pil	CR2032 x 1 (dahil)
Standart pil ömrü	3 yıl

**ESPAÑOL**

- 1 ASPECTO**  
1.Cordón 2.Piloto 3.Botóndeeemergencia
- 2 REGISTRO**
- 3 PRUEBA** 1.Botóndetivado 2.Alarmarecibida
- 4 REEMPLAZO DE LA BATERÍA**
- 5 ACCESORIOS**

Manual de usuario  
Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

Especificación	
Indicadores led	Rojo o verde (alarma)
Confirmación de alarma led	Led intermitente
Grado de protección IP	IP54
Temperatura de funcionamiento	Da -10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F) -10 °C a 40 °C (14 °F a 104 °F) Certificado
Temperatura de almacenamiento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Humedad de funcionamiento	10 % a 90 %
Dimensiones	φ 38 x 12 mm
Peso	13,5 g
Frecuencia de transmisión	868 MHz
Alcance de radiofrecuencia	1 km (área abierta)
Batería	1 batería CR2032 (incluida)
Vida útil de la batería convencional	3 años

**РУССКИЙ**

- 1 ВНЕШНИЙ ВИД**  
1.Шнурок 2.Индикатор 3.Аварийнаякнопка
- 2 РЕГИСТРАЦИЯ**
- 3 ИСПЫТАНИЕ** 1.Кнопкаактивирована 2.Сигналполучен
- 4 ЗАМЕНА БАТАРЕИ**
- 5 ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ**

Руководство пользователя  
Отсканируйте QR-код для получения справочной информации по эксплуатации и другим дополнительных сведений.

Технические данные	
Светодиодные индикаторы	Красный или зеленый (тревога)
Подтверждение срабатывания светодиода тревоги	Мигающий светодиод
Степень защиты IP	IP54
Рабочая температура	от -10 °C до 55 °C от -10 °C до 40 °C Сертифицировано
Температура при хранении	от -20 °C до 60 °C
Рабочая влажность	10-90%
Размеры (Д x Г)	φ38 x 12 мм
Вес	13,5 г
Частота передачи	868 МГц
Дальность действия РЧ-канала	1 км (на открытом пространстве)
Батарея	CR2032, 1 шт. (прилагается)
Стандартный срок службы батареи	3 года

**Č E Š T I N A**

- 1 VZHLED**  
1.Šňůrka 2.Indikátor 3.Tištěvořetlačtko
- 2 REGISTRACE**
- 3 TEST** 1.Tlačtkobyloaktivováno. 2.Alarmbylpřiját.
- 4 VÝMĚNA BATERIE**
- 5 PŘÍSLUŠENSTVÍ**

Návod k obsluze  
Další informace a nápovědu k ovládání získáte naskenováním kódu QR.

Specifikace	
Indikatory LED	Červený nebo zelený (alarm)
Potrzení alarmu pomocí LED	Blikající LED
Stupeň krytí IP	IP54
Provozní teplota	-10 °C až 55 °C -10 °C až 40 °C Certifikováno
Skladovací teplota	-20 °C až 60 °C
Provozní vlhkost	10 % až 90 %
Rozměry (H x H)	φ38 x 12 mm
Hmotnost	13,5 g
Přenosová frekvence	868 MHz
Dosah VF	1 km (v otevřeném prostoru)
Baterie	CR2032 1x (v balení)
Standardní životnost baterie	3 roky

**ITALIANO**

- 1 ASPETTO**  
1.Laccetto 2.Indicatore 3.Pulsanteantipânico
- 2 REGISTRAZIONE**
- 3 TEST** 1.Pulsanteattivato 2.Allarmericevuto
- 4 SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA**
- 5 ACCESSORI**

Manuale dell'utente  
Per ulteriori informazioni e assistenza sull'utilizzo, scansionare il codice QR.

Specifiche	
Indicatory LED	Rosso o verde (allarme)
Conferma allarme LED	LED lampeggiante
Grado di protezione	IP54
Temperatura operativa	Da -10 °C a 55 °C (da 14 °F a 131 °F) Da -10 °C a 40 °C (da 14 °F a 104 °F) Certificato
Temperatura di conservazione	Da -20 °C a 60 °C (da -4 °F a 140 °F)
Umidità operativa	Da 10% a 90%
Dimensioni (P x P)	φ 38 x 12 mm
Peso	13,5 g
Frequenza di trasmissione	868 MHz
Portata segnale RF	1 km (spazi aperti)
Batteria	1 CR2032 (in dotazione)
Durata standard della batteria	3 anni

**N E D E R L A N D S**

- 1 VERSCHIJNINGSVORM**  
1.Draagriem 2.Pictogram 3.Noedknop
- 2 INSCRIJVING**
- 3 Testen** 1.Knopgeactiveerd 2.Alarmontvangen
- 4 DE BATTERIJ VERVAANGEN**
- 5 ACCESSOIRE**

Gebruiksaanwijzing  
Scan de QR-code voor meer informatie en assistentie bij de bediening.

Specificatie	
LED-indicatoren	Rood of groen (alarm)
Bevestiging led-alarm	Knipperende led
IP-klasse	IP54
Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot 55 °C -10 °C tot 40 °C Ge certificeerd
Opslagtemperatuur	-20 °C tot 60 °C
Bedrijfsvochtigheid	10% tot 90%
Afmetingen (d x d)	φ38 x 12 mm
Gewicht	13,5 g
Zendfrequentie	868 MHz
RF-bereik	1 km (open ruimte)
Batterij	CR2032 x 1 (inbegrepen)
Standaard levensduur van de batterij	3 jaar

**D A N S K**

- 1 BESKRIVELSE**  
1.Snor 2.Kontrolllampe 3.Panikknap
- 2 REGISTRERING**
- 3 TEST** 1.Knapaktiveret 2.Alarmmodtaget
- 4 UDSKIFT BATTERI**
- 5 TILBEHØR**

Brugervejledning  
Scan QR-koden for at få flere oplysninger og hjælp til betjening.

Specifikation	
LED-kontrollamper	Rød eller grøn (alarm)
Bekræftelse af LED-alarm	Blinkende LED
IP-klassificering	IP54
Driftstemperatur	-10 °C til 55 °C -10 °C til 40 °C Certificeret
Opbevaringstemperatur	-20 °C til 60 °C
Luftfugtighed ved drift	10-90 %
Mål (D x D)	φ 38 x 12 mm
Vægt	13,5 g
Transmissionsfrekvens	868 MHz
RF-rækkevidde	1 km (åbent område)
Batteri	CR2032 x 1 (medfølger)
Standard batterilevetid	3 år

